

See lehekülg on tõlgitud masintõlkega [\[Linki\]](#). Masintõlkes võib olla vigu, mis võivad vähendada selgust ja õigsust; ombudsman ei vastuta mis tahes erisuste korral. Kõige usaldusväärsem ja õiguskindlam teave on algversioonis eespoolisel lingil (inglise keel). Lisateave on meie [keele- ja tõlkepoliitikas](#) [\[Linki\]](#).

Euroopa Komisjoni keeldumine anda üldsusele juurdepääs Saksamaa kavaga seotud dokumentidele taaste- ja vastupidavusraha raames

Algatatud uurimine

Juhtum 137/2023/SF - **Alguskuupäev:** {0} 27/01/2023 - **Otsuse kuupäev:** {0} 27/10/2023 - **Asjassepuutuvad institutsioonid** Euroopa Komisjon (Lahendus on leitud) |

Peasekretariaat

Üksuse C2 juhataja

Eetika, hea haldus ja

Suhted Euroopa Ombudsmaniga

Euroopa Komisjon

Austatud hr X

Ombudsman on saanud Euroopa Komisjoni vastu kaebuse. Ombudsman palus mul juhtumiga tema nimel tegeleda.

Kaebus puudutab komisjoni redigeerimist 63 dokumendis, mille ta osaliselt avalikustas pärast kaebuse esitaja 1. septembri 2022. aasta taotlust üldsuse juurdepääsuks, mis registreeriti numbril GestDem 2022/4927.

Oma 18. novembri 2022. aasta esialgse vastusega andis komisjon osalise juurdepääsu 63



dokumendile ja keeldus võimaldamast juurdepääsu kuuele dokumendile. 63 osaliselt avalikustatud dokumendi kohta märkis komisjon, et ta kustutas isikuandmed [1] ja teabe, mis ei kuulu kaebuse esitaja taotluse kohaldamisalasse.

25. novembril 2022 palus kaebuse esitaja komisjonil vaadata läbi oma otsus keelduda täielikust üldsuse juurdepääsust 63 osaliselt avalikustatud dokumendile, esitades „kinnitava taotluse“. Ta märkis, et tema arvates on kustutamine meelevaldne ja et tal on põhjust arvata, et komisjon kustutas osad dokumentidest, mis kuuluvad tema taotluse kohaldamisalasse. Eelkõige väitis kaebuse esitaja, et tal oli võimalik „kopeerida“ kustutatud dokumendi sisu, mis puudutas üleeuroopalist huvi pakkuvaid olulisi projekte (IPCEI).

Komisjon pikendas vastamise tähtaega 17. jaanuarini 2023, kuid ei ole kaebuse esitajale selle pikendatud tähtaja jooksul vastust esitanud.

Oleme otsustanud alata uurimise seoses kaebusega, mis on esitatud komisjoni otsuse kohta keelduda määruse 1049/2001 alusel üldsuse täielikust juurdepääsust 63 osaliselt avalikustatud dokumendile.

Määruses 1049/2001 on sätestatud, et juurdepääsutaotlusi tuleks käsitleda viivitamata. Selle põhimõttega on kooskõlas, et ombudsman püüab ka selliseid juhtumeid võimalikult kiiresti käsitleda.

Esimese sammuna peame vajalikuks vaadata läbi 63 vaidlusalust dokumenti kaebuse esitaja taotluses. Oleksime tänulikud, kui komisjon esitaks 3. veebruariks 2023 nende dokumentide koopiaid, eelistatavalt elektroonilisel kujul krüpteeritud e-kirja [2] kaudu.

Dokumente, mille suhtes kohaldatakse üldsuse juurdepääsu taotlust, käsitletakse konfidentsiaalselt koos muude materjalidega, mida komisjon otsustab meiega jagada, et need on konfidentsiaalsed. Selliseid dokumente käsitletakse ja säilitatakse vastavalt konfidentsiaalsele staatusele ning need kustutatakse ombudsmani toimikutest varsti pärast uurimise lõppu.

Komisjoni seisukoht on esitatud tema esialgses vastuses. Kui aga komisjon soovib esitada täiendavaid seisukohti, mida tuleb ombudsmani uurimise käigus arvesse võtta, tuleks need meile esitada viieteistkümne tööpäeva jooksul alates käesoleva kirja kättesaamisest, st 17. veebruariks 2023.

Kui komisjon võtab vahepeal vastu oma selgesõnalise vastuse kaebuse esitaja kordustaotlusele, oleksime tänulikud, kui edastaksite meile vastuse koopia.

Küsimuste korral võtke palun ühendust juhtumi eest vastutava küsimustega tegeleva ametniku Silvia Fulleriga.

Sinu siiralt,



Rosita Hickey uurimiste direktor

Strasbourg, 27/01/2023

[1] Määruse 1049/2001 artikli 4 lõike 1 punkt b.

[2] Krüpteeritud e-kirju saab saata meie spetsiaalsesse postkasti.